

Le Saltà



PLATA D'ENFORMAZIUN DAL COMUN DE MAREO - Nr. 23/2016 - 23 de dezëmbër 2016

Comun de Mareo, strada Catarina Lanz 48, 39030 Mareo, telefonn 0474/501023, fax 0474/501644

www.comun.mareo.bz.it

info@comun.mareo.bz.it



Sis agn da corú

Con chëra ch'i tignîs tla man, é dal 2011 encà gnü fora rodunt
23 ediziuns dla plata de Comun "Le Saltà". La enciaria dla
redaziun passarà sën ennant a d'atres porsones

Passa 350mile euro por asfalc

Deziyiuns tutes dala Junta de Comun tles sontades dai 24 d'agost ai 30 de novèmer 2016

LAURS

Renovamont y ressanamont dla canalisaziun tla str. Tlosöra: Le Consorzi BIM Adesc Alt i á concedü al Comun de Mareo en emprèst de 294.552,50€ por fá chisc laurs. L'emprèst gnará paié zoruch anter 15 agn, con rates anuales de 19.636,40€. Ala firma Taubau Srl y Sparer Srl con sonta a Natz - Schabs, i él gnü paié fora en acunt de 30.000,00€ plü IVA (cosé dla sügherté lapró).

Str. Rina - Pecëi - Tintal: La Junta á aproé le proiet esecutif por le 2. lôt dai laurs, co prevëiga na soma de endöt 339.952,61€. De chisc él 254.000,00€ por laurs sön basa de lizita, 3.000,00€ de cosé por la sügherté y 82.952,61€ de somes a desposiziun dl'aministrasiun. Lapró á la Junta ince azeté le contribut provincial de 270.400,00€. La firma Pronorm Consulting Srl da Balsan á ciagé l'enciaría por la consulënza, acompagnamont y redaziun dai documonc por scrí fora i laurs, por en cost de 3.294,00€. La firma Karl

Wieser Snc con sonta ta Türesc á ciagé l'enciaría da fá i laurs de renforçamont dla strada: önn en iade por la soma de 113.677,00€, al neto dal arbas de lizita dal 26,66%; spo na secunda enciaría por la soma de 186.283,60€, con le medemo arbas.

Strada Longega - Grones: Deache al jea debojügn da ressané en toch de strada danter Longega y Grones, á la Junta aproé le proiet esecutif, co prevëiga cosé de endöt 97.246,53€ - döt laurs sön basa de lizita. La firma Pronorm Consulting Srl da Balsan á ciagé l'enciaría por la consulënza, acompagnamont y redaziun dai documonc por scrí fora i laurs, por en cost de 2.196,00€.

Infrastrutöres raiun Gran Pre: La firma Palfrader Erich - Bau genau con sonta te Mareo á ciagé la enciaría da fá laurs, por la soma de 12.759,11€ plü IVA. Le Comun á ince aproé le proiet esecutif por l'iluminaziun publica tal raiun soradit, por la soma de 22.530,74€.

Chisc ultimi laurs i é gnüs sorandés spo ala firma Elektro Mutschlechner d'Al Plan por la soma de 17.404,99€ plü IVA (arbas dal 22,75%). La firma Erlacher Markus con sonta a Al Plan é gnüda enciaríada da realisé en mür de sostèn tal raiun d'espansciun, por la soma de 25.670,00€ plü IVA.

Revalutaziun Rina: Con deliberaziun nr. 122/2016 dai 16 de merze a le dr. arch. Armin Pedevilla con stüde a Balsan gnü enciaríe da fá en proiet por la revalutaziun dal paisc da Rina. Por cösc fin vál debojügn de na müdaziun al plann urbanistich. Le medemo arch. á ciagé l'enciaría da la porté ennant, por la soma de 1.980,00€. Le geom. Helmuth Palfrader con stüde a Al Plan á ciagé l'enciaría da fá en relevamont dla plaza dan la dlíja de paisc, por na soma de 1.793,40€ (con contr. y IVA lapró).

Raiun Rina I y II: Al geom. Helmuth Palfrader con stüde a Al Plan i él gnü dé l'enciaría por la redaziun d'en plann de partiziun nö por i raiuns d'espansciun Rina I y II, por la soma de 1.900,00€ plü contr. y IVA. La Junta á spo tut sò la domanda dla firma Karl Wieser Snc por smendrí la fideiusciun bancara por i laurs dles infrastrutöres tal raiun, da 63.142,07€ a 6.314,21€.

Ciasa de Stödafüs, Aiüt Alpin, Musiga a Al Plan: La Junta á aproé la pert finala dai laurs fac da dities desvalies:

- firma Elektro Mutschlechner, co á ciagé laurs por 67.000,13€, con l'arbas dal 16,25%;
- firma Erlacher Herbert & R. Srl, co á ciagé laurs por 208.043,69€, con l'arbas dal 10,52%;
- firma Zimmerei Palfrader, co á ciagé laurs por 138.817,56€, con l'arbas dal 6,57%;
- firma Dorner Metallbau Srl, co



Dertan i laurs pla canalisaziun sön la strada Tlosöra. Le Consorzi BIM Adesc Alt i á concedü al Comun de Mareo en emprèst de 294.552,50€ por fá chisc laurs.

â cîafé laurs por 55.732,51□, con l'arbas dal 0,14%;

- firma Rubner Türen Spa, co â cîafé laurs por 41.472,96□, con l'arbas dal 14,00%.

La firma Cadore Asfalti Srl con sonta a Perarolo tal Ciadura á cîafé l'enciaria da fá asfalt dan la sonta dal Aiüt Alpin, por la soma de 8.000,00€ plü IVA.

Le dr. inj. Angelo Del Buono con stüde a Al Plan ea gnü enciarié con la proietaziun y direziun dai laurs por la prevenziun dal medefü y dal emplant termosanitar. Por cösta enciaria él gnü aproé cosc emplü de 3.445,57□ (contr. y IVA lapró).

La firma Georg Erlacher d'Al Plan é gnüda enciariada da deponje sö la scritta söle magazin dai Stödafüs d'Al Plan, por 900,00€ plü IVA.

Zënter reziclaje Ciamaor: La Junta á aproé la sciazada dai cosc por la realisaziun d'en post de reziclaje, motüda adöm dal inj. Martin Weiss da Balsan, por na soma de 835.369,95€; de chisc 627.219,64□ de laurs sön basa de lizita, 6.700,00€ de cosc por la sügherté y 166.450,31□ de somes a desposiziun dl'aministrazion. Dla sozieté Ties A4 Srl con sonta te Mareo án tut adonfit fina de messé 2017 perts dla pdt 2660/1, por podëi lascé jö enló i contegnidus y arjigné le zënter provisor. Le cost é de endöt 9.000,00□ plü IVA. La firma Verginer Srl con sonta a San Martin á cîafé l'enciaria da realisé en tru d'azes, por la soma de 936,20€ plü IVA. La firma Pra Srl da Bornech é gnüda enciariada da desgorje material y ciomont dal cantier, por la soma de 1.710,30□ plü IVA. La firma Ferdigg Florino & C. Sas con sonta te Mareo á cîafé l'enciaria da fá i laurs da zompradú y tlomper, por la soma de 85.604,23€, al neto dal arbas de lizita dal 32,31%. Le Comun i á paiei fora ala firma RTI Taubau Srl y Sparer Srl la soma de 36.687,38€ plü IVA desco pröms laurs da moradú y för. La firma Webhofer Sas con sonta a Bornech é gnüda enciariada da condü mascins por la soma de 1.491,67□ plü IVA.

Mür de cortina La Pli: La firma Geobau Srl con sonta a Balsan á



Sön la strada Rina - Pecëi - Tintal él gnü fat laurs de ressanamont pal pröm lôt. Endertant él ince gnü aproé le proiet esecutif por le 2. lôt.

fat i laurs da ciaé, por chi che la Junta á mossü aproé cosc emplü de 18.790,00€ plü IVA. Sön la enciaria al inj. Claudio Sartori con stüde a Balsan, por la coordinaziun dla sügherté tla fasa de proietaziun y esecutiva dal laurs, él gnü aproé na soma emplü de 5.634,48€ (contr. y IVA lapró)

Caserma: Al é la poscibilité y l'enteres concret da pert dal comun da cumpré i imöbli dla staziun dai carabinieri, pitenn desco barat la costruziun d'en frabricat nò con terac lapró. La Junta á enciarié l'ofize dal dr. Johann Wild da Vahrn da arjigné na sciazada aladô, por en onorar de 5.025,60□ (contr. y IVA lapró).

Tla sontada dai 24 d'agost á la Junta tut na deliberaziun de mascima con chëra che ara dá jö arat positif por cumpré tal dagní la p.m. 1 dla pdf 1269 tla P.T. 1266/II tal CC de Mareo (localité Gran Pre), por la soma de 190.000,00□. La dezijiun definitiva tomâ tles competonzes dal Consëi de Comun. Tla sontada dai 19 d'otober é la delibera gnüda trata zoruch, deache la parzela é gnüda cumprada dazacai d'atri.

ASFALC: Por asfalté la strada d'azes ai lüsc da Brach a Frontü él preodü na spëisa de endöt 124.459,22□. La Junta á tla sontada dai 21 de setëmber azeté en contribut dla Provinzia de

Balsan, tla mosöra de 124.400,00□. I laurs enstësc i é gnüs sorandés ala firma Cadore Asfalti Srl da Perarolo tal Ciadura, por la soma de 82.046,63€, al neto dal arbas de lizita dal 11,50%. L'inj. Kastlunger Maurizio é gnü enciarié con la direziun dai laurs, por la soma de 7.125,28€ (contr. y IVA lapró).

Le dr. inj. Günther Schönegger da Bornech é gnü enciarié con la direziun dai laurs de asfaltaziun sön les strades Ciasé, Miara, Frena, Rara y Torpëi, por la soma de 10.150,40□ (contr. y IVA lapró).

La firma Cadore Asfalti á ince cîafé l'enciaria da asfalté perts dla strada Paracia, por la soma de 14.050,00□ plü IVA; spo la strada Ciasé por endöt 26.168,42€, sön la strada da Torpëi por 23.062,02□; tal zënter d'Al Plan por 5.000,00€ plü IVA; sön la strada Soröa por 16.000,00□ plü IVA y na secunda enciaria de 39.500,00□ plü IVA; sön la str. Colac a Rina por 37.000,00□ plü IVA. **Ala firma Nordbau Peskoller Srl** con sonta a Kiens i él gnü dé l'enciaria da fá asfalt sön la strada Frena, por endöt 34.614,25€ plü IVA.

Ressanamont energetich scores: Le dr. arch. Marcello De Biasi con stüde a Balsan, á cîafé l'enciaria da proieté le ressanamont energetich dla scora elementara d'La Pli y dles scores elementara y mesana d'Al

Plan, por la soma de 44.912,03€ (contr. y IVA lapró).

Ambulatore Al Plan: Le p.i. Georg Mutschlechner d'Al Plan é gnü enciarié da arjigné le proiet esecutif, mo ince con la direziun dai laurs y la contabilité finala por l'emplant eletrich, por en onorar de 2.193,26€ (contr. y IVA lapró). La firma Elektro Mutschlechner d'Al Plan á cíafe l'enciaria por laurs da eletricher, por la soma de 13.175,00€ plü IVA. La firma Decor Srl da Pederöa á cíafe l'enciaria da fá laurs por la soma de 33.727,33€ plü IVA. La firma Termotecnica Kastlunger á cíafe l'enciaria da fá laurs por 15.019,14€ plü IVA.

Strada Roncac: Por i laurs él preodü aladô dal proiet 2015 spëises de endôt 168.244,11€. La Junta á tla sontada dai 19 d'otober aproé spëises emplü por 12.941,90€.

AL VËN PAIÉ FORA CUNC

Le Comun i á paie fora al Comun da Bornech la soma de 2.029,33€ desco compartezipaziun ales spëises 2015/16, por scolari co vá lafora a scora.

Al ti é gnü paie fora ai mëmbri dal **Consëi de Comun y ai mëmbri dla Comisciun dal frabiché** i scioldi de presonza por les sontades dal 2015 (plü avisa 50,00€ a sontada). Por le Consëi de Comun él gnü paie fora endôt 3.150,00€ (7 sontades ia por l'ann); por la comisciun dal frabiché él gnü paie fora 3.800,00€ endôt.

Le Comun ti á paie fora **1.022,40€ a personal de Comun**, por les ores fates sorafora en gaujiun dal referendum dai 12 de jügn 2016.

Al Consorz por l'ega da bëre d'Al Plan i él gnü paie fora 53.650,60€ desco rotüda de spëises, por avëi fistidié da taché ete frabiches pla rëi dal'ega da bëre (conzesciuns da frabiché dai 30.09.2015 ai 03.05.2016).

Le Comun i á paie fora al'Aminstraziun dai Bëns d'Anü-

zada Zivica la soma de 19.956,00€, co corespogn al 35% dles entrades dal daz sön la strada da Pederü tal isté 2016 (endôt él gnü ete 57.016,00€).

Por l'enciaria da lascé fá le plann dai raiuns de prigo él gnü aledé na stritaria dan signoria con **le stüde IN.GE.NA.** Le Comun á enciaré l'avocat Dieter Schramm da Bornech por defëne sü dërc. Šën i él gnü paie fora en onorar de 9.090,37€.

Por la Edema dla Mobilité i él gnü paie **al referënt Alex Mitterhofer** la soma de 253,76€ (IVA lapró).

ENCIARIES

La firma Termotecnica Kastlunger con sonta a Al Plan á cíafe döes enciaries por fá laurs sön la condüta prinzipala dal'ega. Les somes é respetivamenter de 485,19€ plü IVA y 5.892,82€ plü IVA.

Dola fin dai laurs de ampliamont dla cortina d'Al Plan jël ciamó debojügn da fá la comunicaziun al cataster por la demoliziun dla pdf 318. Enschió á la Junta enciarié le geom. Helmuth Palfrader da porté ennant la documentaziun, por la soma de 1.088,85€ (contr. y IVA lapró).

La firma Pixie Digital & Print á cíafe l'enciaria da stampé la Cronica dal Comun de Mareo 2015, por la soma de 264,00€ plü IVA al 4%, desco ince la Cronica "Mareo tla Stampa 2015" por la soma de 179,40€ plü IVA.

La firma Elektro Mutschlechner d'Al Plan á cíafe l'enciaria da condü injins por la ciasadafü dla scora mesana d'Al Plan, por la soma de 499,00€ plü IVA.

La firma Niederbacher Prostahl Srl con sonta a Kaltern á cíafe l'enciaria da condü injins por la ciasadafü dla scolina d'Al Plan, por 3.185,20€ plü IVA.

La firma Archimedes Snc con sonta a Mühlbach á cíafe l'enciaria

da condü 4 de pices mëses por la scolina d'La Pli, por la soma de 830,00€ plü IVA.

La firma Ploner Giuseppe con sonta te Mareo é gnüda enciariada da fá laurs de prescia por ressané na stiga pla cortina d'Al Plan, por la soma de 1.820,00€ plü IVA.

Le sign. Pablo Palfrader á cíafe l'enciaria da mëter adöm la Cronica dal Comun de Mareo 2016, por la soma de 5.000,00€ brutto.

La firma Hella Srl con sonta a Bornech á cíafe l'enciaria da condü y mëter sô en rolô daete tla scolina d'La Pli, por la soma de 793,52€ plü IVA.

Do le contrat urbanistich registré ai 10/12/2015 - co prevëiga la realisaziun de na plaza/garasc da parché daete dal punt da Valiares - **án enciarié l'av. Dieter Schramm con l'assistonza legala por lascé avarëi en dërt.** Olache al é preodü l'entrada dal garasc, él gnü motü jö ilegalmonter na zisterna, co mëss sën gní tuta demez, por podëi destrighé endortöra le proiet preodü.

Con deliberaziun dai 14.09.2016 á la Junta sorantut l'impëgn de spëisa d'avocat, co munta sô a 7.820,00€.

Le Comun á cumpré dla firma **Papyrex Srl da Bornech** sac por le ciomont, por 2.160,00€ plü IVA.

La firma Verginer Srl con sonta ta San Martin á cíafe l'enciaria da fá laurs de ressanamont sön la strada "Pre - Soröa", por na soma de 1.288,81€ plü IVA.

La firma Archimedes Snc con sonta a Mühlbach á cíafe l'enciaria da condü 6 scagns por la scolina d'La Pli, por la soma de 345,00€ plü IVA.

La firma Dipdruck á cíafe l'enciaria da stampé la plata de Comun "Le Saltá", por la soma de 1.265,58€ plü IVA.

Dla Tislaria Tamers Friedrich con sonta a Al Plan án cumpré



plü möbli por la scora mesana y elementara d'Al Plan, por la soma de 5.111,80€ plü IVA.

Por gauja de na soratenjiun dal emplant eletrich dla Scora de Musiga (gauja dal tonn), án mossü enciarié la firma Verginer Sas con sonta ta San Martin, da fá laurs de prescia, por la soma de 1.930,40€ plü IVA.

La firma Elektro Mutschlechner d'Al Plan á cíafe l'enciaria da mèter sò en emplant de relevamont dal fòm por la scora elementara da Rina, por la soma de 6.872,00€ plü IVA. La medema firma é gnüda enciariada da mèter sò löms tla palestra d'Al Plan, por 2.770,16€ plü IVA y na secunda enciaria por le medemo fin, con la soma de 12.059,65€ plü IVA.

La firma Ferdigg Luigi con sonta a Rina á cíafe l'enciaria da fá laurs de dortoramont tai frabicac de Comun y da romené sò a Rina, por endöt 904,00€ plü IVA.

Le dr. Helmuth Palfrader d'Al Plan á cíafe l'enciaria da arjigné en plann de partiziun por le raiun d'espansciun "Pincia de Calogna" a La Pli, por la soma de 1.200,00€ plü IVA y contribuc.

Infraströtöres raiun d'espansciun "Paracia": la Fujina eletrica d'Al Plan á cíafe l'enciaria da fá laurs por les prömes infraströtöres, por endöt 5.184,11€ plü IVA.

Do che i patrums dla pdf 329/1 tal CC de Mareo á damané **le Comun da podëi cumpré na spersa encër la parzela ia (Ciasa dal Tabach)**, á le Comun enciarié le dr. Josef Ludwig Rungger con sonta a Tluses, da sciazé le valor, por en onorar de 1.313,21€ (contr. y IVA lapró).

Le geom. Thomas Agreiter con stüde a Al Plan é gnü enciarié da arjigné en plann de partiziun por le ciamp dal sport da Rina, por la soma de 5.508,30€ (contr. y IVA lapró).

Dla firma Impianti Colfosco

con sonta tal comun de Corvara án cumpré 200 m³ de giara por 7.071,12€ y dla firma MVG Srl con sonta a Faenza án cumpré 60 toneladas de se por 6.571,90€ (IVA lapró). Döt le sorvisc sön les strades dertan la sajun da d'invern.

La firma Erlacher Markus con sonta a Al Plan á cíafe l'enciaria da realisé en mür de sostèn tla localitè Frontü, por la soma de 2.000,00€ plü IVA.

Por fá laurs de prescia pal resservar dal'ega dla localitè Prades án enciarié **la firma Erlacher Markus d'Al Plan** por na soma de 6.000,00€ plü IVA, y la firma Termotecnica Kastlunger d'Al Plan por la soma de 9.280,00€ plü IVA.

La firma Cadore Asfalti Srl da Perarolo dal Ciadura á cíafe l'enciaria da realisé en mür de sostèn tla localitè "Frontü", por la soma de 18.453,00€ plü IVA.

La firma Tamers Snc d'Al Plan á cíafe l'enciaria da condü en tepih por la scolina d'Al Plan, por la soma de 930,60€ plü IVA.

La firma Pedevilla Snc con sonta a Al Plan é gnüda enciariada da condü en tepih por la scolina da Rina por 340,00€ plü IVA, desco ince na coltrina por la scolina d'Al Plan por 160,00€ plü IVA.

Dla firma Hell Landmaschinen Srl con sonta a Eppan él gnü cumpré material por i auti Fastrac, por la soma de 856,57€ plü IVA.

La firma Ploner Giuseppe con sonta te Mareo á cíafe l'enciaria da fá laurs sön na plaza da parché a Rina, por la soma de 1.900,00€ plü IVA.

Le geom. Helmuth Palfrader con stüde a Al Plan á cíafe l'enciaria da fá en plann de partiziun por en raiun a Curt (reverda chestiun de barat con sign. Willeit Albert), pro la soma de 1.900,00€ plü IVA y contribuc.

Dla firma Bauholz Sas con

sonta a Longiarü án cumpré por 947,50€ plü IVA lignan da fá na sí a Al Plan.

La firma SKS con sonta a Terenten á cíafe l'enciaria da fá laurs de prescia pal control de canai, por la soma de 1.760,00€ plü IVA.

Le geom. Thomas Agreiter é gnü enciarié da fá en plann de partiziun por la strada d'azes "Runcac", por la soma de 3.074,40€ (con contr. y IVA lapró).

La firma Pedevilla Snc con sonta a Al Plan é gnüda enciariada da condü dui tepih por la Ciasa de Comun, por la soma de 700,00€ plü IVA.

Dla firma Amonn office itcompetence center con sonta a Balsan án cumpré en monitor y na tastatöra, por la soma de 251,00€ plü IVA.

La firma Demag Cranes & Components Spa con sonta a Limena (PD) á cíafe por le tomp dal 01.10.2016 al 31.10.2017 l'enciaria por la manutenziun dles cioreles motüdes sò tal magazin de Comun, por la soma de 980,00€ plü IVA.

La firma Termotecnica Kastlunger con sonta a Al Plan á cíafe l'enciaria da baraté fora idranc, por la soma de 5.203,03€ plü IVA.

AMINISTRAZIUN

Tarifes Scolina: Tla sontada dai 24 d'agost á la Junta de Comun definí les tarifes dla scolina, por l'ann 2016/17. Por mené i mituns ala scolina paia i geniturs 58,00€ al mēns por le pröm möt, 49,00€ por le secundo möt y debann por le terzo möt y por caji soziai de maiú debojügn. La cuota al mēns vën smendrida dal mez por le mēns de jügn. Lapró él ince gnü definí sön 2,70€ le contribut dles spëises por la marëna co vá a ciaria dal personal.

Tarifes Refeziun: Tla sontada dai 24 d'agost él gnü fat fora les

tarifes por la refeziun dla scora y por le danmisdé. Por i scolari costa la marëna 2,70□ al de por le pröm möt y 2,50□ al de por le secundo möt. Le danmisdé vën endere araté 0,70□ al de. Al personal de scora y a d'atri utënc i vëgnel araté 0,70□ por le danmisdé y 4,00□ a past.

La Junta prevëiga ince valgünes alesiraziuns: por le terzo möt y por vigne möt emplü vën le prisc dla marëna smendrí dal 50%. Families con situaziuns particulares á la poscibilité da prejenté na domanda ala Junta por damané na reduziun dles tarifes. La Junta tol la dezijiun cajo por cajo.

Por la refeziun de scora y dles scolines, á le Comun sorantut en impëgn de spëisa de 110.000,00□.

Conservaziun y archiviazium digitala dai documonc: La Junta á nominé la secreteria de Comun dra. Verena Ellecosta desco responsabla por conservaziun y archiviazium dai documonc digitai de Comun. La Junta á ince fat fora por cösc medemo fin da tó pert ala convenziun anter la Provinzia de Balsan y l'Istitut por i Bëns Culturai

y Naturai dla Regiun Emilia Romagna, aproenn le manual de conservaziun dai documonc. Ciodi pa cösc Istitut tl'Emilia Romagna? Deache la Provinzia i á afidé al Polo Archivistico Regionale dell'Emilia Romagna la enciaria da sorantó l'archiviazium dai documonc informatics. Ensciö ince chi de nosc comun.

Sön domanda dal Comun de Mareo, él gnü müdé jö le plann normatif dal raiun d'espansciun C4 "Pincia de Calogna II", tai loc 3, 5 y 6. Plü avisa él gnü fat cöstes müdaziuns: a) le lot nr. 3 é gnü partí sö te dui loc dai nr. 3 y 4; b) al é gnü porté ete na spersa da frabiché nominada "garasc/tët" por i loc 3, 4, 5 y 6, alzenn l'altëza mesana a 9 metri; c) al é gnü smendrí la desferonzia danter les sperses dai loc confinanz nr. 5 y 6.

Sön domanda dai sign.s Peter Marku y Lleshi Rozina él gnü müdé le plann normatif dal raiun d'espansciun "C3 - Ras", spostenn deplën la ligna de edificabilité mascima fora de tera

de 60 cm cuntra nord y portenn ete na spersa da frabiché nea con la nominaziun "edificaziun fina a cuota mascima +/- 0,00 alzada a tera" dai lôc G1 y G2.

Sön domanda dal Comun de Mareo á la Junta aproé da müdé le plann d'atuaziun dal raiun d'espansciun C3 "Rina I y Rina II" co reverda la partiziun dai trëi lôc (G2, G3 y G4) te cin' de mëndri lôc (da G2 a G6), por podëi realisé ciases singoles.

Sön domanda dal Comun de Mareo él gnü aproé da müdé le plann d'atuaziun por le raiun produtif "Gran Pre Nord", integrenn tles normes d'atuaziun cösta diziun: "Al'ativité de prestaziun de sorvisc pól gní destiné alplü 25% dla cubatöra ametüda".

Al sign. Alfons Facchini i él gnü assegné la proprieté dla pdt 403/8 tal CC de Mareo, tal raiun d'espansciun "Pincia de Calogna II" a La Pli, con na spersa de endöt 326,08 m² y na cubatöra mascima



La scora elementara d'La Pli. Le dr. arch. Marcello De Biasi á ciafé l'enciaria da proieté le ressanamont energetich dla scora, desco ince dles scores d'Al Plan.



La Ciasa dai Stödafüis, dla Musiga y dal Aiüt Alpin d'Al Plan é tanco slüta jö. Al é gnü aproé la documentaziun finala de deplü laurs. Endertant él sté ai 8 d'otober l'inaudaziun y benedisciun.

de 486,27 m³. L'assegnatar mëss paié ete la soma de 27.977,66□.

Le Comun á slüt jö en contrat de cumpravonüda **con le sign. Tasser Giuseppe**. Al ti é gnü vonü 80 m² dla pdt 5021/9 tal CC da Rina, al prisc de 320,00□.

Le Comun s'á lascé ete tla stritaria dan le Consëi de Stat, por la realisaziun d'en berch dla forza eletrica sön la Gadera - tai comuns de Mareo y San Laronz.

Raiun d'espansciun Rina I + II. Ala sign.ra Huber Dorothea i él gnü assegné provisoriamonter la proprieté dal löt G5 dla pdt 2687/25 tal CC, con na spersa de 364 m² y na cubatöra mascima de 646 m³. L'assegnatara mëss paié endöt 19.608,91€. Ala sign.ra Ties Alessandra i él gnü assegné provisoriamonter le löt G6 dla pdt 2687/20 con na spersa de 368 m² y na cubatöra mascima de 646 m³. L'assegnatara mëss paié ete la soma de 19.799,39□. Con deliberaziun dai 16 de novëmber i él gnü assegné ales damanadësses

definitivamonter le terac.

La Junta á aproé le plann de svilup dla rëi dai sorvisc de assistonza por i pici mituns por i agn 2017/2020. Cösc prevëiga por l'ann 2017 l'impëgn da ativé le sorvisc de "oma dal de" (Tagesmutter) y anter le 2020 da arjigné na strotöra de assistonza por i mëndri co ne pó nia ciamó jí ala scolina. Cösc dess sozeder tla cornisc dla restrotoraziun y ampliamont dla scolina d'Al Plan.

Con la firma Giovacchini Società Cooperativa da Balsan án slüt jö por 12 mëns (cina ai 31.12.2017) en contrat de assistonza por hardware y software, por la soma de 468,00€ plü IVA.

Espropriaziuns: Do la costruziun dla strada d'azes denominada ai tomps "azes ai frabicac de proprieté de Siegfried Dejaco, Davide Promberger y la familia Rungger a Rina" á la Junta envié ia la prozedöra d'espropriaziun por i terac. Le medemo án fat por la strada d'azes al raiun d'espansciun

"Rina I y II", desco ince por la pdt nr. 2823/12 tal CC de Mareo (dlungia le Hotel Monte Sella).

MÜDAZIUNS URBANISTICHS

Sön domanda dal sign. Valentin Horst - a ennom dla Vijinanza d'Al Plan, á la Junta aproé da müdé da bosch a vërt de ciampopré na spersa de 1.635 m² sön perts dla pdt 3346/39 tal CC de Mareo (tles vijinanzas dal raiun produtif Ciamao).

Sön domanda dal sign. Kastlunger Daniele, á la Junta aproé da müdé da bosch a vërt de ciampopré na spersa de 907 m² sön perts dla pdf 1136 y dles pdt 2738/3 y 2738/6 tal CC de Mareo (pert cuntra Sarjëi).

Sön domanda dal sign. Maneschg Karl Heinz, á la Junta aproé da müdé da bosch a vërt de ciampopré na spersa de 1.924,67 m² sön perts dla pdt 3346/40 tal CC de Mareo (dlungia Roa da Ciamao).

Planns de atuaziun: La Junta á aproé le plann d'atuaziun por le raiun por infrastrutöres turisticas d'alberch "Excelsior" por l'ampliamont dal hotel, desco ince le raiun por emplanc turistics d'alberch "La Miara" por la realisaziun de frabiches nees. Entrami i planns d'atuaziun á ciamó mossü gní tratés dal Consëi de Comun, tla sontada dai 19 de dezëmber 2016 (Le Saltà ea belo en stampa).

PERSONAL

La sign.ra Elke Wallnöfer é gnüda tuta sö dai 01.09.2016 fina ai 26.06.2017 desco cöga por la scolina da Rina, con orar a tomp parzial (34 ores al'edema, 89,47%)

La sign.ra Roswitha Crazzolarà é gnüda tuta sö dai 01.09.2016 fina ai 21.06.2017 desco cöga por la scolina d'Al Plan, con orar a tomp plën.

La sign.ra Monika Miribung é gnüda tuta sö dai 01.09.2016 ai 21.06.2017 desco cöga por la refeziun dla scora mesana d'Al Plan, con orar a tomp plën.

La sign.ra Renata Chizzali é gnüda tut sö dai 01.09.2016 ai 21.06.2017 desco cöga por la scolina d'La Pli, con orar a tomp plën.

La sign.ra Katja Auer é gnüda tuta sö dai 01.09.2016 ai 21.06.2017 desco cöga por la refeziun dla scora mesana d'Al Plan, con orar a tomp plën.

La sign.ra Caroline Huber é gnüda tuta sö dai 01.09.2016 ai 23.06.2017 desco sorvidëssa pla scolina y pla refeziun d'La Pli, con contrat a tomp parzial (15 ores al'edema, 39,48%).

I sign.s Erwin Kosta y Silvester Peslalz é gnüs enciariés con le sorvisc de verdascolari, por l'ann de scora 2016/2017. Por döt l'ann de scora i vëgnel paié fora 900,00□ neti porom.

Al colaboradú de comun Oswald Ellecosta i é gnü reconesciü na indenité de enciaria dal 5%, pienn ia dai 1.11.2016.

Con i 1. de novëmber 2016 é gnü tut sö la sign.ra Irene Cecilia Della Gaspera, desco assistonta aministrativa con diplom d'université de almanco dui agn. Èra â davagné le concurs y vën encadrada tal VII nivel de cualifica funziunala.

Ala secreteria de Comun dra. Verena Ellecosta i é gnü paié fora l'indenité de resultat por le 2015, tla soma de 5.456,57□ (le 20% dla indenité de funziun anuala 2015).

Ala colaboradëssa Monika Miribung i é gnü conzedü dai 1.11.2016 le vare economich al nivel plü alt, tla 4ª cualifica funziunala.

Por la soma de 15.000,00□ é gnü cumpré bons da adoré por paiamonc, culta söle davagn y contribuc previdenziai por assunziuns de personal por laurs sajona y ocajonai.

A en dependont de comun i é gnü conzedü da se tó en ann sabatic, pienn ia con i 1. de jenà 2021.

La Junta á aproé le calënder de reperibilité por desparé la nëi dertan la sajuna da d'invern 2016/17. I lauranc de Comun é gnüs autorisés da fá ores straordinares tla mosöra de 180 ores al ann.

CONTRIBUC

Por l'ann de scora 2016/17 i é gnü conzedü ales scolines de nosc comun en contribut de 74,00□ a môt scrit ete, por la cumpra de material.

**Ala scolina d'Al Plan 5.180,00€ por 74 mituns scric ete;
ala scolina d'La Pli 1.850,00€ por 25 mituns scric ete;
ala scolina da Rina 1.036,00□ por 14 mituns scric ete.**

CONTRIBUC A UNIUNS		
UNIUN	CONTRIBUT	RAJUN
Stödafüs Rina	3.616,44€	Cumpré pîpseri
Stödafüs La Pli	4.074,20€	Cumpré pîpseri
Direziun Raionala de Scora Ladina Al Plan	150,00€	Concurs Edema Mobilité
Stödafüs La Pli	10.000,00€	Cumpré elms
Ploania Al Plan	7.440,00€	Contribut ordinar
Ploania La Pli	4.117,00€	Contribut ordinar
Ploania Rina	2.442,00€	Contribut ordinar
Assügheraziun dai Tiers da Rina	800,00€	Contribut anual
Sorvisc ai Jogn Val Badia	1.800,00€	Isté Deboriada 2016
Sorvisc ai Jogn Val Badia	550,00€	JABA 2016
Consëi de Formaziun da Rina	1.500,00€	Contribut straordinar
Al Plan Events	10.000,00€	Organisaziun gares



Se recordun de nüsc morc



Al Plan
Angelo Bernardi
dal Hotel "Gran Prè"
mort ai 7 de setëmbor
al'etè de 90 agn



Al Plan
Lidia Prudel
vžd. **Marcocci**
morta ai 8 d'otobor
al'etè de 89 agn



Al Plan
Edzgard Ties
nasc. **Stöck**
morta ai 13 d'otobor
al'etè de 77 agn



La Pli
Maria Morlang
nasc. **Brandlgehnor**
morta ai 16 d'otobor
al'etè de 91 agn



Al Plan
Hermine Rubatscher
nasc. **Pallhuber**
morta ai 18 de novëmbor
al'etè de 76 agn



Longega/La Pli
Emma Frontull
vžd. **Ellgeosta** de Bastl
morta ai 5 de dezëmbor
al'etè de 99 agn

GEWALT KRISE



NEUANFANG

BERATUNG FÜR FRAUEN

Viele Frauen sind von Gewalt betroffen. Diese kann körperlicher, sexueller, psychischer oder ökonomischer Art sein. Gewalt schränkt die persönliche Freiheit einer Frau sehr ein. Besonders Kinder leiden unter der Gewalt.

WIR HELFEN

- Telefonische und persönliche Gespräche
- Rechtliche Beratung
- Sichere Wohnmöglichkeit
- Hilfe bei der Planung der Zukunft

Beratungsstelle
Frauenhausdienst Pustertal

Grüne Nummer 800 310 303

Michael-Pacher-Str. 6, Bruneck

MO-FR 8:30 – 12:00 Uhr

+39 0474 410 252

frauenhausdienst@bzgpost.it



Bürgeramt Pustertal
Gewalt gegen Frauen
Gewalt gegen Kinder

Na corona por salüde la jont

Al Plan dess ciafé en portal d'entrada nö, porchël él gnü scrit fora en concurs. D'otober él gnü chirí fora la proposta de Edmund Nagler d'La Val, co á realisé na corona dër particulara.



La corona realisada da Edmund Nagler d'La Val, co á davagné le concurs.

Eniann de forá â l'Assoziaziun Turistica d'Al Plan, en colaboraziun con le Comun de Mareo, scrit fora en concurs de ideas por la realisaziun d'en portal d'entrada por le paisc d'Al Plan. Le concurs á albü valgama suzes, deache al é roé ete döt adöm 27 propostes desvalies. La maiú pert vën da artisç, architèc y privac dal comun de Mareo, dla Val Badia y de Gherdëna. Al n'é endere ince roé alerch valgünes dal Südtirol todësch y val'öna ince dla Talia sö.

D'otober él gnü chirí fora i davagnadus. Cösc ea compit de

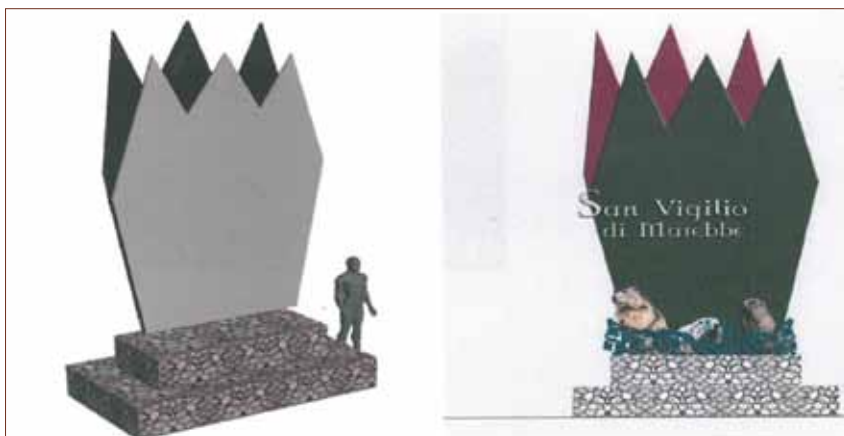
na juria de set porsones, motüda adöm dal Ombolt Albert Palfrader, Werner Call y Karin Oberbacher por l'assoziaziun turistica, Paul Kastlunger por i artejagn, Monika Ties por i ostis d'Al Plan, Karin Mutschlechner por chi dai lifc y Gerd Niederkofler desco architët - mëmber dla comiscium dal frabiché dal Comun de Mareo.

Davagné á l'artist d'La Val Edmund Nagler, co á motü dant la proposta de na gran corona de fer, aluminium y spidl. La corona porta le ponsier ales liondes de Fanes mo ince al Plan de Coronas. Aladô dla proposta de Nagler, é la basa dla corona fata de fer,

a forma de cionterin. Lassora él preodü da ziplé ete l'ennom dal paisc te trëi lingac, co vën alzé fora da en sotfunz de spidl. La corona enstëssa á spo 8 de gran saites de spidl, con na altëza danter 1,5 y 4 metri. Sön vignöna ciafun en simbol. Al zënter stál la prinzëssa Dolasila, dlungia él na ëra con la troht, sön na terza na prosona co vá coi schi y sön na quarta öna co vá cola roda. Sön les atres saites él preodü ornamonc ispirés da plantes desvalies de nosta natöra.

Ensciö vëgnel coü adöm tal monumont les carateristiches co gnea ince damanades tla escriziun: le liam con les liondes, la tradiziun, la natöra y le turism. Le portal dess ince ester da odëi da sëra, porchël á l'artist preodü na iluminaziun blancia do sö, co dess podëi müde corú por ocapiuns particulares. Al davagnadú dal concurs i spetäl en pest de 2.000,00€. Por la realisaziun dal portal enstës él gnü motü dant na soma mascimala de 50.000,00□.

Le secundo post dal concurs - con en pest de 500,00□ - i é jü a Ivo Khuen da Bornech. Le terzo post - olache al n'ea preodü degün pest - é gnü arjunt dal artist Helmut Pizzinini de Badia.



La proposta de Helmuth Pizzinini de Badia, 3. post.

De speedchecks, contrac y müciadus

Les dezijiuns tutes dal Consëi de Comun, tles sontades dai 28 de setëmbër y 23 de novëmbër 2016

SONTADA DAI 28.09.2016

Müdaziuns urbanistiches

-Sön domanda dal sign. Complojer Erberto á le Consëi dé pro al'unanimité (14 usc a öna), da müde da bosch a vërt de ciampopré na spersa de 1.700 m² sön perts dles pdt 3170/2, 3217/1, 3218/1 y 3218/2 tal CC de Mareo (Runcac).

-Sön domanda dai sign.s Comploi Riccardo, Comploi Franz y Egger Marianna, á le Consëi dé pro al'unanimité (14 usc a öna) da müde da bosch a vërt de ciampopré na spersa de 4.390 m² sön perts dles pdt 3346/6, 3346/138 y 3346/149 tal CC de Mareo (str. Al Plan Dessora).

-Sön domanda dal sign. Craffonara Giovanni á le Consëi dé pro al'unanimité (14 usc a öna) al barat danter le Comun de Mareo y le sign. Craffonara Giovanni, co prevëiga chisc vari:

1) le sign. Craffonara i dá al Comun 23 m² dla pdt 2650/2 tla PT 120/II y 37 m² dla pdf 394 tla PT 120/II (str. Ciornadú), co vën incorporés tla pdt 5050/1 tla PT 72/II.

2) Le Comun de Mareo i dá al sign. Craffonara 54 m² dla pdt 5055 tla PT 72/II y 6 m² dla pdt 2650/2

tla PT 120/II, co vën incorporés tla pdt 2650/2 tla pdt 2650/2 tla PT 120/II

Zënter da Rina

Le Consëi á aproé al'unanimité (14 usc a öna) la vonüda tres gara de na spersa tal zënter da Rina (Majun dal Mone), con le fin da arjunje en contribut ala realisaziun dla plaza. Chisc i criters: 1) la spersa i vën dada al pitadú co fej la oferta plü alta; 2) al termo dla prozedöra de müdaziun al plann urbanistich comun, s'obliëia la porsona co s'aiudichëia la spersa, da fà sö en frabricat con destinaziun terziara (bar, botëga, con abitaziun eventuala de sorvisc) 3) La porsona co s'aiudichëia la spersa mëss jí ennant con la costruziun dal frabricat ala per o dan la realisaziun dla plaza publica. Le termo por dé jö les ofertes é tomé.

Speedchecks

Le Consëi á fat fora al'unanimité (14 usc a öna) da lascé mëter sö controladus de velocitè "speedcheck" y la segnaletica aladô. La deliberaziun é belo gnüda aplicada, con l'istalaziun de endöt 9 corones por la mosöraziun dla velocitè. Les corones á ciafé lerch te chisc posc:

- döes sön la str. Catarina Lanz (dlungia le restaurant "Da Attilio" y dlungia la pumpa dal penzin)

- döes sön la strada Plazores (dlungia Rautal y dlungia palestra)

- öna sön la str. Plan de Corones (do La Bronta)

- döes tla localitè Mantëna (öna dlungia Roâlta y öna a Garsun)

- öna a Longega (dlungia Lex)

Les coronas é por le momont gnüdes istalades provisoria-monter, por podëi fá na fasa de proa.

Contrat

Le Comun á aproé al'unanimité (14 usc a öna) en barat con la sozieté "Trebo Ferdigg Anna Srl", olache le Comun i á conzedü ala sozieté en dërt de soraspersa a tomp indeterminé por döt le garasc do ciasa de Comun. Por le garasc é gnü müde destinaziun y al é donté d'enfora spersa por comerz al detail. Lëite é gnü arjigné l'ampliamont dla botëga de alimentars. I laurs é belo gnüs fac. Desco barat mëssará la sozieté "Trebo Ferdigg Anna Srl" finazié en garasc sot tera ete tal raiun dles scores d'Al Plan. Tal garasc dess ciafé lerch almanco 45 posc da parché.

Aladô dles sciazades, é les prestaziuns dal Comun gnüdes aratades sön la soma de 673.400,00€, chëres dal privat sön 675.000,00€. Mo al ne vën fat degün avaliamont de prisc. Por ci co reverda la rampa d'azes a chël co ea denant le garasc do Comun, vëgnel constituí en dërt de passaje, por che le Comun á ennant l'azes por fá laurs pla ciasa de Comun, co taca pormez.

Deache la botëga é belo en funziun y le garasc mëss ciomó gní fat, á la sozieté Trebo Ferdigg mossü mëter na garanzia bancara de 877.500,00€.

Müciadus

Le Consëi á traté na moziun prejentada dal aconsiadú Lois



Odiida sön le zënter da Rina, co dess gní revaluté. Söla man ciampa la Majun dal Mone, co vën vonüda. (Foto: Google Streetview)

Taibon, co se damanâ che le Consëi s'an desdijess da tó sô asilanc tl comun de Mareo. Cöstes les motivaziuns che l'aconsiadú porta dant tla moziun: che "la gran maioranza dla jont n'ó nia", che "trepa jont, dandadöt jont plü vedla y ères, á dër na gran tēma dai asilanc", che "tal comun falel emplü les dërtes strotöres che al ó ester por tó sô asilanc" y che "ara ne jess gnanca plü da garantí endortöra la sügherté publica por nosta jont".

Con 12 usc a öna y 2 decuntra á le Consëi aproé cösc test: "Le Consëi de Comun de Mareo tol at dla situaziuns dai müciadus

tla Provinzia de Balsan mo constatēia che al n'é al momont nia poscibl da dé en contribut ala soluziun dla problematica tai limic dles poscibilités y dai dovëis istituzionai dl'aministrazion comunala, ince a gauja dla mancianza dla desponibilité de mesi y de imobilies de proprieté dl'aministrazion. Dötes les abitaziuns dal Comun é belo afitades ia a jont co n'á debojügn; emplü n'á le Comun nia la desponibilité de strotöres aladô dai criters dés dant dla Provinzia. Vigne tratativa y vigne cuestiun co reverda müciadus, mēss da sēn ennant gní tratada te Consëi.

SONTADA DAI 23.11.2016

Müdaziuns urbanistiches

Sön domanda dal sign. Kastlunger Manuel y la sozieté Medo Sas con sonta a Al Plan, á le Consëi dé pro al'unanimité (11 usc a öna) a cösc barat:

1) da sdemanialisé la pdt 4089/3 y 54 m² dla parzela nea pdt 4089/N1 tla PT 199/II tal CC de Mareo (loc. Gran Pré) y da la trasferí tal patrimoine a desposiziun dal Comun de Mareo, y da autorisé le barat danter le Comun de Mareo y le sign. Kastlunger Manuel, resp. Medo sas.



L'entrada al garasc do ciassa de Comun, co é sēn donté spersa de botēga.



En aparat "speedcheck", motiü sō sōn la strada Plazores.

Tarifes: sorvisc miú marcé

La Junta de Comun á de dezēمبر aproé les tarifes por l'ega da bëre, les eghes pazes y la desgorta dal refodam por l'ann 2017. Ciomont y eghes pazes vën miú marcé

LE CIOMONT

La tarifa por le 2017 é gnüda calcolada fora tla mosöra de 0,0415□ al liter, co é en media dal 4,3% plü bunmarcé co tal ann 2016. Por en contegnidü da 80 litri él da paié 3,32□ a jütada (dal 2016 él 3,47€), por önn da 120 litri 4,98€ (denant 5,21□), por önn da 240 litri 9,96□ (denant 10,42□) y por önn da 1.100 litri 45,65□ (denant 47,74□). Les jütades minimas vën calcolades sōn 180 litri de ciomont a porsona.

EGHES PAZES

La tarifa por desgorje les eghes pazes sará dal 2017 rodunt dal 1,25% plü bunmarcé co dal 2016.

Tla delibera de Junta nr. 459/2016 dai 9.11.2016 él gnü definí les zifres avisa. Le prisc por vigne mile litri d'ega é ensciö fissé sōn 1,2839€ al cubich. La tarifa 2017 é motüda adöm da 0,2879€ de cost por le sorvisc de canalisaziun y da 0,9830€ por le sorvisc de sarenaziun dles eghes.

I proprietars dles secundes ciases co paia la culta de sojornanza mēss paié le 50% emplü. Por l'ega da bagné urc vëgnel conzedü na reduziun dal 80%, sce cōsta vën moserada con na ora a pert.

L'EGA DA BËRE

Por l'ega da bëre 2017 romagn le prisc anfat co dal 2016. Chël

ó dí che al sará da paié 0,50□ al meter cubich (1.000 litri) cina a en consum de 2.000 m³. Da 2.001 a 4.000 m³ él na reduziun dal 8%, dai 4.001 ai 6.000 m³ dal 10%, dal 6.001 ai 8.000 m³ na reduziun dal 12% y sora i 8.001 m³ dal 14%.

La tarifa de basa vá aladô dla grossēza dal ró co vën ete: 1/2 Zoll 40,00€, 3/4 Z 50,00€, 1 Z 60,00€, 5/4 Z 70,00€, 6/4 Z 80,00€, deplü 250,00□. (Tles somes él belo lēite i 50 m³ de consum minim). Por les stales n'él da paié nia. Sce le consum d'ega da bëre ne vën nia moseré con na ora aposta, vëgnel araté en consum anual por abitant de 50 m³.

Bëngnüs të nosta comunità!



Maria dë Davide
Brandlëchner y
Astrid Ladstätter,
La Pli (nasciüda dë
ma 2016)



Lenz
dë Luca Complojer y
Sylvia Rungger,
Al Plan



Max
dë Hans Trebo y
Roswitha Vollmann,
Al Plan



Nadia
dë Walter Pisching y
Miriam Mutschlëchner,
Al Plan



Mathias
dë Nicola Menardi y
Annglies Fëichter,
La Pli/Cortina d'Ämpëz



Maximilian y Annalena
dë Andreas Chizzali
y Agnes Costabizi,
Äntermëzia/Marëo



Jozl
dë Marco Call y
Cindy Ploner, Al Plan



Lucerzia Elisabeth
dë Markus Winkler
y Maria Letizia
Fidotti, Al Plan



Leon
dë Andreas Grünfelder y
Danigla Obojes,
Al Plan/Lana



Thomas
dë Paul Moling
y Panitan
Ärmosommit,
Al Plan

En mareo ales Olimpiades de Rio

Ernesto Kastlunger dal Medo á albü l'ocajun da daidé desco voluntar ples Olimpiades da d'isté a Rio de Janeiro. Al s'á cunté de söa impresciun, dles emoziuns y dla ciacolada con le patrun dla Formula 1 Bernie Ecclestone

Les Olimpiades de Rio de Janeiro é belo da en pez jüdes a piz. Empó orunse ciamó en iade les recordé, cis por le fat che en cösc iade él ince sté na porsona d'Al Plan co á albü l'ocajun da ester diretamonter ala pert - desco voluntar a daidé. I baiun de Ernesto Kastlunger dal Medo, co é da dagnora encá en gran apascioné de sport. Belo plü iadi él sté ales Olimpiades desco spetadú: i agn 1964 y 1976 a Desproch, dal 1988 a Calgary tal Canada, dal 2002 a Salt Lake City tai USA y dal 2010 a Vancouver, endô tal Canada. Por les Olimpiades dal isté 2016 tal Brasil ál albü l'ocajun da fá na esperionza dër particulara: podëi daidé diretamonter söle post.

Belo dan dui agn él gnü fora che jont ess podü s'anunzié por ester lapró desco voluntars. Ernesto dal Medo l'á ensciö vaigada, ince sce les speranzas n'ea nia les maius. Empaca ál albü fortuna. Sön les 280 mile porsones co s'á anunzié, é Ernesto sté önn de chi 70.000 co é gnüs chiris fora. Do i 20 de messé éra ensciö stada tan ennant da pié ia. Ernesto é gnü "stazioné" a Barra - en quartier de Rio de Janeiro - olache al daidâ diretamonter pal турниer de palé t'ega.

Ernesto é sté tal Brasil plü co en mäns alalungia. Nia ma dertan les Olimpiades; al á ince tut l'ocajun



Ernesto dal Medo danter les campiones dal salté t'ega Francesca Dallapé y Tania Cagnotto.

da taché pormez val' dis de vacanza, por se goder la contrada, les morvëies y le bel clima dla capitala brasiliana. Dertan i gagn evënc sportifs, co é stés danter i 5 y i 21 d'agost, á Ernesto albü l'ocajun da ester ala pert pai momonc de maiü emportanza y spetacularité. Na gran impresciun i á sambën fat la partezipaziun ala zerimonia de daorida y ince ala zerimonia finala tal famojo stadio dal Maracana. Al ciafa ma öna na parora por descrí les emoziuns: "Fantastich". Na ligrëza particulara é gnüda aladé soradöt do la zerimonia finala, olache düc i spetadus é ala fin jüs jö te ciamp a fá festa. Ince Ernesto ea lapró.

LA CAGNOTTO DA DAMPRÓ

Sambën n'él nia ma sté le mëter man y la fin. Ince danterete él sté por èl en gröm de emoziuns. Por nen anunzié en valgünes: al ea enló dlungia canche Tania Cagnotto s'á davagné les döes medaies olimpiches, al á podü odëi da dampró cotan de competiziuns de atletica (disciplina co i plej particularmonter) y al ti á ince salpü na belëza da ester tal stadio

Deodoro por la competiziun dles rodes BMX.

Sce an le damana do na impresciun dla organisaziun, s'á Ernesto fat gran morvëia por le šauber che atlec y voluntars á ciafé. Mo ince por les stortöres enstësses, olache an s'á proé da limité i cosc. "I stadi dai mondai de palé ea sambën belo fac sö. Mo al é ince gnü fat sö strotöres de prefabricac che an ess dedô podü defata tó demez, y d'atres strotöres co se lasciará ince adoré por d'atri fins", cunta Ernesto, co dij ennant: "La jont s'á veramonter dër proé. Al mo gnea enmont che ai sontiss davëi cöstes Olimpiades desco na gran ocajun por ëi."

ECCLESTONE DLUNGIA STRADA

Do les Olimpiades á Ernesto ciamó tut l'ocajun da se goder val'edema de vacanza. Romagnü él scialdi encër la ciüté de Rio de Janeiro, olache al dij che al é en gröm da odëi. Al é jü dër trep cola roda, y avisa en te' iade ál ince encunté na porsona che an ne s'aspetass bën nia dlungia strada: le patrun dla Formula 1 Bernie Ecclestone. Con èl ál albü l'ocajun da se fá na ciacolada y l'á sontí te chë ocajun desco na porsona dër ala man. Ernesto á endere ince conesciü jont da laia con so bun temperamont y söa bona löna: jont co l'á acompagné, co ti á fat conëscer magari plü sot la realté da laia. Nia enultima ál sambën tut l'ocajun da vijité i posc plü conesciüs de Rio, desco la gran spona dla Copacabana, le Corcovado (le gran Gejú co verda sora la ciüté), o le gran col denominé "Pan de Zucher".

Zoruch i romagnel de gran emoziuns y ince recordanzas che al ne se desmonciará nia tan atira. Na esperionza davëi particulara.



Zacai che an ne minass mai da encunté ma bel dlungia strada: le patrun dla Formula 1 Bernie Ecclestone.

Mareo dij de sciö

La domëgna ai 4 de dezëmbër é ince la jont dal comun de Mareo gnüda enviada da lité por le referendum costituzional. Le 64,75% á lité "POA"

Tla Talia éi ai 4 de dezëmbër gnü tigní en referendum por müdé la costituzion. Cösta lita à belo danfora endespré de gran emeziuns y ince na campagna litala bindebò sterscia. Tla Talia ea 50.773.284 porsones cherdades da dé jö söa usc (con i taliagn da foradecá lapró). Lité á ala fin le 65,5% de chi co á le dërt. Davagné á le "NIA" con 19.419.507 usc (le 59,1%), deperpo che le "POA" s'á archité a 13.432.208 usc, co foss le 40,9%.

Südtirol é öna dles provinzie en cuntratendënza respet al rest dla Talia. Te nosta provincia á davagné le "POA" con 163.851 usc, tanco le 63,69%, deperpo che le "NIA" á arjunt 93.409 usc. La partezipaziun ales lites é stada dal 67,41%.

I RESULTAC TE MAREO

Tal comun de Mareo éi sté le 64,75% dla jont co á lité de sciö al referendum. Döt adöm podea jí a lité 2.213 porsones: 1.117 ëi y 1.096 ëres. Ensüö án lité tles seziuns:



Retlam lital dan le referendum costituzional 2016.

Al Plan: 1.231 porsones cherdades ala lita. Lité á 859 porsones (69,78%). Le POA á davagné con 546 usc (63,56%), le NIA á arjunt 303 usc (35,27%). Al é sté 8 zetoles blances y 2 ne valea nia.

La Pli: 622 porsones cherdades ala lita. Lité á endöt 430 porsones (69,13%). Le POA á davagné con

253 usc (58,84%), le NIA á arjunt 165 usc (38,37%). Al é sté 8 zetoles blances y 4 ne n'á nia valü.

Rina: 360 porsones ea cherdades ala lita. Lité á endöt 250 porsones (69,44%). Le POA á davagné con 182 usc (72,80%), le NIA á arjunt 66 usc (26,40%). Al é sté 2 zetoles blances.

Nodé a en miú prisc

Le Comun de Mareo á slüt jö na convenziun con la nodadoia da Raiscia.

Na bona noela por la jont de nosc comun. Le Comun de Mareo á slüt jö na convenziun con la nodadoia da Raiscia CRON4, por che chi d'Al Plan, La Pli y Rina pói jí a nodé a en miú prisc plü bas.

La convenziun pëia ia con le 1. de jená 2017 y jará ennant cina ai 31 de dezëmbër 2017. Ara val por la nodadoia (nia por la sauna).

LES ALESIRAZIUNS

10% de reduziun sön entrades singoles

20% de reduziun sön chertes

por la familia (ince sce al é ma önn en genitur con önn en möt).

Düc canc é enviés da anüzé

cösta ocasiun. Al basta sce an mostra en documont co desmostra la residënza te nosc comun.



Nodé a Raiscia é dal 2017 miú marcé por chi de Mareo. (Foto: Cron4)

Ince Mareo ó na "Banca dal Tomp"

Te Ciasa de Comun él sté na encuntada por emparé da conëscer cösc model de "bona vijinanza". Se daidé önn con l'ater, zonza messëi paié valch

Tan bel ch'al foss sc'i messass jí a Porsenú y zacai mo ciarass do la picera, o sc'i messass desparé la plaza y i ess zacai co mo daidass fora, o sce al foss na porsona co gness a mo splighé les cosses canche i ne m'an capësci nia fora sölle computer. Chisc atló é ma valgügn ejompli co é belo gnüs realté, te chi comuns o paisc olache al é gnü motü sò na banca dal tomp.

Ince te nosc comun él l'orenté da mëter sò cösta uniun, desche al é p. ej. belo gnü fat tal Comun de Badia. Na banca dal tomp co funzionëia dër bun é chëra dl'alta Val de Puster. Porchël á le Comun de Mareo con l'assessuria Elisabeth Frenner envié adalerch la responsabla Edith Strobl, co é gnüda ai 23 de novëmber a enformé la jont enteressada sön co che na banca dal tomp funzionëia. En picio grup de porsones s'á tut dlaorela da gní a ascuté sò, y é ala fin romagnü dër entusiast de cösta idea. Soradöt dal sistem, co funzionëia sot al motto: "Plü cualité de vita, zonza scioldi".

CE PA NA BANCA DAL TOMP?

Por splighé atira danfora: na banca dal tomp n'á nia da fá con

scioldi, mo ara á da fá - desche l'ennom dij - con tomp. Ara se trata d'en sistem olache les porsones se barata fora sorvisc. An podess feter dí che al é na forma nea de "bona vijinanza". Vigne porsona co tol pert á d'atres cualités y d'atres capacités, che ara pó meter a desposiziun dai atri. Tres la banca dal tomp vëgnel coü adöm cöstes capacités, co pó spo gní baratades fora y motüdes a desposiziun dla coletivité - o tal cajo dla banca dal tomp: a desposiziun dles porsones scrites etc.

Le vantaje de cösc sistem é che vigne sorvisc á le medemo valur: 1 ora val dagnora 1 ora, anfat ci sorvisc co vën pité. Lapró án la poscibilité da ciafé aiüt por de vigne sort de scüfs, zonza messëi bën dio scrí fora papiers. La cherscia sòla torte é che la banca dal tomp porta pro al liam dla comunité, y é de aiüt soradöt por les fascas plü debles.

CO FUNZIONËIERA PA?

Le pröm vare de na banca dal tomp é chël da abiné mëmbri. Vigne porsona pó se lascé scrí etc debann. Pla iscriziun él da dé dant önn o plü sorvisc che an se metess a desposiziun da fá por d'atri. Sce en ater mëmber adora cösc sorvisc,

pól le damané do. Emportant él da alzé fora che an ne mëss nia ciafé y dé zoruch le sorvisc ala medema porsona.

Canche iu feji en sorvisc por zacai d'atri, ciafi na sort de "scech dal tomp". Con chisc scec paai ince le sorvisc che d'atri fej por me. Dötes les prestaziuns vën registrades sön en cunt personal, co vën tigní sön computer. Tó pert pó duc chi co á complí 18 agn.

CI SORVISC PÓN PA PITÉ?

Tló valgügn ejompli:

- Jí a spazier con porsones plü vedles o co á debojügn
- Ciaré do mituns
- De pici scüfs sön computer
- Scrí jö en test sön computer o de pices traduziuns
- Se tó val' da Bornech etc
- Jí a cumpré etc por zacai
- Sié le pre o desparé la plaza
- Ensigné da cují
- Aiüt tai laurs de ciasa
- Fistidié de na fossa de zacai
- Dörteré val'.....
- etc.

CO VÁRA PA ENNANT?

Do la pröma encuntada dai 23 de novëmber, él danter i partezipanc la convinziun da jí ennant con cösc proiet. La sign.ra Strobl á ince belo dé la desponibilité da mëter a desposiziun statuc y programs desvalis por podëi mëter man plü saorí. Iorun la vaighé ince te Mareo. Dötes les porsones enteresciades é porchël dër bel enviades da gní a na secunda encuntada, co sará en dedemesaledema ai 18 de jená 2017 ales 20:00, te Ciasa de Comun. Tló él l'intenziun da fá en vare ennant por che la Banca dal Tomp vëgni tres plü concreta. Düc canc é dër bel enviés da tó pert y sce valgügn é a desposiziun da daidé empara tal grup de organizaziun, ésaí sambën bënodüs.

La Banca dal Tomp: en vare por na comunité co se dëida fora.



Pla serada d'enformaziun. Amc l'assessuria Elisabeth Frenner, dlungia la coordinadëssa dla Banca dal Tomp de Hochpustertal Edith Strobl, co é gnüda a splighé y ilustré le model.

Conzesciuns da frabiché

AGOST

Comun de Mareo, zënter de reziclaje nō "Ciamaor", Al Plan

Trebo Verena, varianta ala realisaziun de na unité abitativa con garasc tal raiun d'espansciun "Paracia" - lôc G1 - F1, Al Plan

Garni Stella Sas de Sorá Martina & Co., ampliament cualitativ, Al Plan

Comun de Mareo, trasformaziun y ressanamont dla canalisaziun moscedada d'Al Plan te na canalisaziun despartida por eghes blanches y fosces - str. Tlosöra, Al Plan

SETÈMBER

Unterweger Verena, costruziun de na zopa dla coltöra y d'en tèt pla majun co é belo, Alfarëi/Rina

Tamers Luigi, renovamont dla conzesciun da frabiché nr. 127/2012 dai 20.12.2012 por la realisaziun de na cubatöra urbanistica nea tal raiun de completamont "Nainores B1", Al Plan

Pisching Marta, ampliament dla ciasa d'abitaziun, Al Plan

Residence Rautal Snc de Ties Monica, ampliament cualitativ dal residence, Al Plan

Hotel Condor Sas de Leimegger Konrad & Co., ampliament cualitativ dal hotel, Al Plan

Lleshi Rozina, Marku Pjeter, costruziun de na ciasa a ligna con garasc, sön le lôc G2 dal raiun d'espansciun "C3 - Ras", Al Plan

Apartements Erardi Ruth, soraevaziun y ampliament dla pm 1 dla ciasa d'abitaziun, Al Plan

Mutschlechner Lorena, costruziun d'en garasc y recostruziun de na terassa - ampliament, restrotraziun y ressanamont dla Ücia Fodara Vedla - varianta, Fodara Vedla

Crazzolarä Heini, ampliament dla strada d'azes, Ciaseles/La Pli

Willeit Alberto, spostamont dla strada sot le restaurant "Chi Vai", Al Plan

Sozieté dai Lifc d'Al Plan Spa, ampliament dla pista "Pedagà", Al Plan

Erlacher Davide, ampliament dal garasc agricul tla localitè

Fordora, La Pli

Maneschg Reinhard, sistema-zion de parëis por la realisaziun de na plaza da parché nea, La Pli

Rindler Christian, costruziun de na vasca dla boacia, de na zopa con assosta y müdaziuns pla stala/majun, Al Plan

OTOBER

Trebo Ferdigg Anna Srl, ampliament sot tera ete dla spersa de vonüda por la botëga, Al Plan

Mühlmann Giorgio, restrotraziun y ampliament dla ciasa d'abitaziun, Pliscia/La Pli

Mühlmann Giorgio, 1. varianta pla restrotraziun y ampliament dla ciasa d'abitaziun, Pliscia/La Pli

Hotel Olympia de Marches Fabiana & C. Snc, laurs struturai tla cianea con ampliament cualitativ dal hotel, Al Plan

Clara Guido, ressanamont dla terza alzada y realisaziun d'en ascensur, Al Plan

Ties Kerstin, 2. varianta pai laurs de restrotraziun dal sotletët pla ciasa "Piz Parom", Al Plan

Castlunger Lorenzo, Tedeschi Paola, costruziun de na assosta por auto y motor, Al Plan

Ploner Christof, Ploner Erwin, Ploner Robert, 1. varianta por le ressanamont energetich y l'ampliament dla ciasa d'abitaziun, str. Rara/La Pli

Tamers Karl, Zalum Giuseppe Eugenio Paolo, costruziun de

döes ciasas d'abitaziun tal raiun d'espansciun "Tamers", lôc A y A1

Rindler Christian, taié lignan y splané terac, Noares/Al Plan

Trebo Franz, costruziun nea de garasc, str. Furcia/La Pli

Crovato Patricia, Rungger Massimo, varianta por l'ampliament y la restrotraziun dal restaurant y dla ciasa d'abitaziun - en pert en sanatora, Al Plan

Facchini Alfons, costruziun de na ciasa a ligna sön le 5. lôc dal raiun d'espansciun "Pincia de Calogna II"

Sozieté Elettrica d'Al Plan, costruziun de na cabina de trasformaziun tla localitè Parü, La Pli

NOVÈMBER

Mutschlechner Karl, restrotraziun dai locai por la vonüda - 2. varianta, Al Plan

Condominio "Chi Trêi", baraté fora l'emplant da scialdé, Al Plan

Konrater Pietro, costruziun de na frabica agricola a Costamesana, La Pli

Villgrater Josef, trá jö le Hotel Floralp, Al Plan

Willeit Franz, trá jö y fá sö danö con ampliament le bar-restaurant "Le Tablé", Al Plan

Mutschlechner Hannes, trá jö la ciasa d'abitaziun con costruziun d'en residence y abitaziun de sorvisc, con ressanamont energetich y costruziun d'en garasc - 1. varianta, Al Plan

Sontades dla comisciun dal frabiché 2017

Data sontada	Da dé jö al plü tert	Ultimo termin da dé jö
27 de jená	12:00 h	12 de jená
24 de forá	12:00 h	08 de forá
31 de merz	12:00 h	16 de merz
28 d'aorí	12:00 h	13 d'aorí
26 de ma	12:00 h	11 de ma
30 de jügn	12:00 h	15 de jügn
28 de messé	12:00 h	13 de messé
01 de setèMBER	12:00 h	17 d'agost
29 de setèMBER	12:00 h	14 de setèMBER
27 d'otober	12:00 h	12 d'otober
24 de novèMBER	12:00 h	09 de novèMBER
20 de dezèMBER	12:00 h	07 de dezèMBER

Sorvisc por families, asport de rofodam y udiënza dla defensuria dla jont

OMES DAL DE

Tal mëns d'otober á le Comun fat na enrescida danter families con de pici mituns. Da cösta é gnü fora che plü families foss enteresciades a en sorvisc da ciaré sora a de pici mituns da 0 a 4 agn. Al vën planifiché na Ciasa dai Pici, mo al foss ince debojügn de valgünes omes dal de (Tagesmütter).

Les ëres co ess enteres da fá na formaziun de cösc vers, pó ciáfë enformaziuns plü monüdes diretamonter ples döes cooperatives co organisëia i cursc (l'ann passé n'él gnü fat a Bornech). Ince l'assessuria Elisabeth Frenner é a desposiziun da dé plü enformaziuns:

elisabeth.frenner@rolmail.net



Cooperativa

Sociale Tagesmütter,

Kornplatz 4, 39100 Bozen

Tel. 0471/982821,

info@tagesmutter-bz.it

www.tagesmutter-bz.it



Tagesmütter bei der Sozialgenossenschaft, Mit Bäuerinnen lernen - wachsen - leben, Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 5, 39100 Bozen

Ofize: Tel. 0471/999366, info@kinderbetreuung.it

Coordinadëssa Maria Egger, tel. 366/6763681

EDEMA DLES FAMILIES

Tl'edema dai 13 ai 21 de ma 2017 gnarál endô tigní "L'edema dles families de Mareo", en gaujiun dla edema internacionala dles families. Düc é dër bel enviés da porté dant propostas por le program y da fá pert dal grup de organizaziun. Präibel lascësse adentëne pa: elisabeth.frenner@rolmail.net

ISCRIZIUNS ALA SCOLINA D'AL PLAN 2017/18

An pó scrí ete ala scolina **mitans y mituns nasciüs anter le 1.1.2012**

y i 28.02.2015.

Les iscriziuns vën tutes sö chisc dis: Lönesc 16.01 dales 8.30 ales 10.30; dedolönesc 17.01.2017 dales 14.30 ales 16.30, dedemesaledema dales 8.30 ales 10.30, dagnora te scolina.

Präibel se tó empara la cherta con le codesc fiscal dal möt/dla möta.

MAGAZIN DE COMUN

Le magazin de Comun, co é sën da ciáfë pla vedla fabrich dla firma Ties August, é davert chisc dis:

Dedemesaledema dales 14.00 ales 16.30

Sabeda 9.00 ales 12.00

UDIËNZES DLA DEFENSURIA POPOLARA

La defensuria popolara dra. Gabriele Morandell o söa sostituta dra. Verena Crazzolaro tignarà udiënzes ince dertan l'ann 2017, dagnora te Ciasa de Comun a San Martin de Tor, vigne dui mëns, le secundo vëndres dal mëns, dales 14.30 ales 16.00.

Cöstes é les dates dal ann co vën:

13 de jená, 10 de merz, 12 de ma, 14 de messé, 8 de setëmber y 10 de novëmber. Por prenotaziuns pón cherdé sö le numer 0471/301155.

Scrí de nosc comun convën deplü

Le Consëi de Formaziun d'Al Plan dá la poscibilité da ciáfë en contribut por dissertaziuns sön tematches liades al comun de Mareo

Tai agn passés é sté plü porones co s'á dé jö te söes dissertaziuns de laurea con tematches co á da fá con le comun de Mareo, con personalités de nosc comun o carateristiches particulares. Le Consëi de Formaziun d'Al Plan ó sën ciaré da motivé deplü che al vëgni scrit de cösc vers, valorisé deplü cöstes publicaziuns, y ince

dé na sbürta por che ares vëgni conesciüdes danter la jont. L'idea é gnüda tuta sö do l'ejompl dal Comun de Sanciana, co laora belo de cösc vers.

Le Consëi de Formaziun dará sostën por dötes les teses de laurea co reverda le paisc d'Al Plan o le comun de Mareo. I argomonc pó ester i plü desvalis y l'autur ne mëss nia ester en marô. Al é

preodü en contribut finanziair de 300,00€. Dlungia la condiziun dla tematica liada al comun, é na secunda condiziun: chëra che la enrescida i vëgni prejentada publicamonter ala popolaziun.

Cösc vare dal Consëi de Formaziun pó ester en aiüt y na motivaziun concreta por nosta jonëza, da se dé jö deplü con le raiun te chël ch'i viun.



L'Ombolt y
l'Aministraziun
de Comun ti aoda a
döta la jont de Mareo
y sü ghesć

de Beles Festes da
Nadé
y
döt le miú por
l'Ann Nö 2017!

Na bela esperionza vá a piz

Stimada jont de Mareo,
te cösc Saltà mo empormēti
da adoré valgünes risses por
en salüt. Al ea avisa i 10 d'aorí
dal 2011 che al roâ tles ciases
de nosc comun la pröma plata
d'enformaziun ch'i á albü le plajēi
da mēter adöm, deboriada con
mio colegh de laur y compagn
Iaco Rigo. Al vën porchēl rodunt
sis agn ch'i á podü porté ennant
cösta enciaria. Te chisc agn él gnü
fora endöt 23 plates de comun,
sce i cumpedun chēra che i tignīs
sēn tla man. Y avisa con cösta
ediziun vá ince a piz cösta mia
esperionza, che i ne sciafi por
rajuns desvalies nia plü da porté
ennant.

I mēssi dí che la maiú pert dal
tomp m'al salpü bel. Y soradöt
m'al salpü enteressant da mo dé
jö con les cosses y les chestiuns
co sozed te "mio" comun. Por
me n'é cösta enciaria nia ma
stada en laur: ara é stada na

ligrēza y soradöt á dagnora sontí
dēr stersc ince le sontimont y la
responsabilité da ti fá en sorvisc
ala popolaziun, la orenté da
cherié val' co ti é d'öga ala jont. I
á proé da ves porté plü dampró
na materia co é pordért assöta,
poscibilmonter te na maniera
sciompla y - tan che ara jea - ince
enteressanta da lí.

I sun dla convinziun che avēi en
laur é na fortüna, mo avēi en laur
ch'an fej ienn - chēl é en luxus.
Con resconescionza pói m'araté
pla secunda categoria. Scrí n'é nia
ma mia profesciun, al é ince mia
pasciun. Y avēi podü le fá ince de
cösc vers m'al salpü na scincunda
emplü.

Canche an scrí, ne s'afezionēiun
nia ma al laur, an cheriēia ince en
liam con les porsones co lí - ince
sce te ne sas nia dagnora che che
cöstes é o ci che ares s'emponsa.

Con cöstes per de risses toli
porchēl l'ocajun da se salüdé

ciamó en iade düc canc y se
rengrazié por i impulsch che i á
ciafé, y poa - ince por les critiches
costrutives y les osservaziuns -
co m'al daidé mioré le laur. En
iolan particular i diji al Ombolt
y ala Junta de Comun, co m'al
te chisc 6 agn dagnora dé la
crēta. A chi co portará ennant
cösc sorvisc oressi ti fá les mius
aodanzas. A döta la popolaziun
ciamó de beles festes da Nadé y
en bun ann 2017.

Pablo Palfrader



Impressum: "Le Saltà" - Plata d'enformaziun dal Comun de Mareo - Editur: Comun de Mareo / Ombolt Albert Palfrader - Vën fora trēi iadi al ann - Diretor responsabl: Iaco Rigo. Redaziun: Pablo Palfrader. Registrada pal Tribunal da Balsan nr. 24/2011. Formataziun: Iaco Rigo. Stamparia: Dipdruck, Rienzfeldstr. 15, 39031 - Bornech. Misciun: Čiasa de Comun, str. Catarina Lanz 48, 39030 Al Plan de Mareo (BZ), tel. 0474/501023, fax 0474/501644, e-mail: info@comun.mareo.bz.it - Plata internet de comun: www.comun.mareo.bz.it.



HOLZBAU

LAURS DA ZUMPRADÚ

NOVITÉ
ince laurs
da spangler



„AODUN A DÜC DE BELES FESTES DA NADÉ Y EN BUN ANN NÖ!”

CIASAS DE LÈGN
MAJUNS
TÈC
FALZADES DE LÈGN
SORASC Y TERASSES
SIS DE LÈGN
LAURS DA SPANGLER
Y TRÖP DEPLÜ



T 348 41 24 277
www.zhp.bz